

ՄԸՍՏԸՐ ԿԼԱՏՍԹԸՆ

Ինկիլթէրու վիւճակաւորութեան օրուայ, գըրգ սէնէտէն պէրու էն պիւլիւք մէսնէտ վէ մէմուրիյէթլէրտէ պու...

Պու տէֆա, Սէլանիքտէ թապ ու նէշը օրուսմագտա օլան Ձէման նամ...

Ինկիլթէրատա Օսմանլը, վէ պա խուսուս տինի Իսլամ տիւնիւնի օլմագ...

Կլաւտարթըն հէր նէ գատար Ինկիլիլի տէյի իսլալը ալմա նէդուլն...

Միւսմալիէյի թէրնէմէյի հալի. նէ սայիւր, չու աշալըգ պիզէ վարիտ...

Օն ալթը եաշընտ գատար, պա. պասընըն ոսանալըյա, պապարնա...

պիտեա ֆիրար իթմիշ, վէ օրատա մա. եօրլարըն պիրինէ խըտմէթեարլըգ...

Կլաւտարթըն, ինսանիյէթ տէնիլէն ֆէզայիտէն նէ գատար արի իսէ, ալ...

Հալթիթ, Տէվլէթի ալիյէ, պիրա. րալըգ քէնտիսիւնէ սէնէվի էլլի պին...

Կլաւտարթըն, Ալթիւն կէօղթէս. միլլէսի տալի, քէմալի թամաքնտան...

Բէնտիսիլի թանքանլարըն րիվա. յէթինէ կէօրէ, Կլաւտարթըն օրթա...

Պիշ մէգիւր պէնտի, Խէնալ, Տիւ. մէն, վէ եախտ Չայապ կիպի պիր...

Ինկիլիլի վիւքլաւորութեան Ուիւսմա. իվրթի Կլաւտարթըն, 1809 սէնէսի քեա...

Իմտի աշիքեար անլաշլմագտա տըր. քի, Ձէման զաղէթասընըն, էօյլէ րի...

Պուսու սէօյլէմէթտէն միւրատըմըգ, Կլաւտարթըն շախսըն վէ եաղտըգլա...

Կլաւտարթըն եաղտըգլարը վէ սէօյ. լէտիքլէր սըրֆ եալանտան վէ իթիլի...

Միգիւր զաղէթալար, էկէր ոսհի. հէն, վալիֆէթլի իթիլիգընըն, վէ...

րա, գաշ եաբարըմ տէր իքէն, կէօղ չըգարմագ, քեարը աղըլ տէյի տիր...

Պէսպէլի Օսմանլըն զաղէթալար, իթրաթ մէրթէպէ զայրէթի վալանիյէ...

Եսէֆ իտէրիլ քի, պաղը զաղէթա. ար, միլլէլի սայիլէ հաղգընտա տա...

ՄԱՆՁՈՒՄԷՒ (Տիւնիլ ինկիլթէր տիւսաղըյէ վէ ինկիլթ)

մագաղապ օրան բարաս, մերգում թէր-
ճիւմանա, էրինի ինճիլի շէրիք իւզէ-
րինէ վաղ ինճիլիքէրէ, ծրանսըգա-
տան Բուճաւա, լուղէթ պէ լուղէթ
քէմալի սատագաթ իւզրէ թէրճէմէ
իտէճէկինէ տայրի եւմին ինճիլի-
տիր, վէ մէգըիւր եւմին տախի պիր
շէթլ ու հուտուտ թահթընտա պուլուն-
տուղունտան, հէր ճիւմէսինի տյըր
սյըր, էվլէլա մերգում բարաս սէոյ-
լէմիշ, վէ թէրճիւման տախի թէր-
քիւր իյլէմիշ տիր, վէ պատէհու, թէր-
ճիւման տիգ իւզրինէ կէլէրէ, իւշ
քէրրէ ինճիլի շէրիքի պուլա ինճիլի,
վէ հէր տէֆասընտա տախի աննընա
պիր իւշ չըգարմըշ տըր :

Պու ուսուլ ու աստէթ, էալընըգա
թէրճիւման հազգընտա ճարի օլմա-
եբպ, իլլա քեաֆէթի շահիտէրէ
տախի տյըր տյըր ինճա ինճիլի-
տիր :

Պատէհու, րէյիս պուլունտան զաթ,
մերգում սահպի ճիւմէթի ինճիլիպէն,
— Լանազ, ալէյհիտէ զուհուրա
կէլէն իսնաուաթլարը տիյնէաթ'ն մի-
իմտի, սէոյլէ շիմտի պիղէ, սէնին աս-
քէրիք ինճիլիքուման պիր լէքէի տ-
ղիմ սանըլան օ մէքրուհ ամէլ ու
հարէքէթլէրէ, սէնի գանդի' շէյ սէվգ
վէ թահթիք իյլէթի, տէյի սիւալիյէտի-
կինտէ, մերգում տախի ճէվապընտա,
հէր նէ քի էալմըշ իսէմ, քէմալ տէրէ-
ճէ պէնաթ թէնէսիք իտէրիմ, լաքին,
սահիհին սէոյլէրիմ քի, պէն ասլա պու-
ծրանսըգ զապիթ ինճիլի սոյմազլըգ նիյէ-
թի ֆասիտէսինտէ պուլունտադընտըր,
տէմիշ տիր :

Բէյիս.—Պու ճիւլէ իլէ տախի, մէր-
գում միւրմուշ, վէ մէրգում մէրէ
էալմըրմըշ տըր, էոյլէ տէյիլ մի-
Ասքէր.—Պէյիմիշտէ մուարադս
վուգու պուլունտա տիր, շիւնքի, մէր-
գում իլէ իսայիճէ եօլ կիթմիշիմ տիր,
վէ կիճ դարադընտան, քէնտի պէ-
լիւկիմէ կիթմիթիմտէ, ճէգա լէքէթ-
լիք թէնէթիքսինէ տիւշոյր օլմուշում
տուր : վէ քէնտիտէն պաշապ պիր շէյ
իսթէմէյիպ, անճազ պիր թիւթիւն
բարասը պաթիշ իսթէմիշիմ տիր : հալ
պու քի մէրգում պանա պիր բարաւոր
վիրմէտիքտէն պաշապ, պիր տէ աղ-
զընը պուրազ, պանա իսային իւրադ
չաղըմըշ, վէ հաթիթ միւրմուտա տա-
լի գալըլմըշ, վէ իշթէ օլ վաղըթ
պէնտէ իսպիտիլլէ քէնտիմի մու-
հաֆազաւա դալըլմըշ տըր :

Բէյիս.—Իյի էմմա, այ օղուլ, թու-
թուլունտուր լուգըրթտա, պուլունտ պէոյ-
լէ սէոյլէմէմիշիմ տիր :

Ասքէր.—Էֆէնտիմ հաթիմէֆէնտի,
մալմաւա, օ կիւն պիղիմ ալաթն զիյ-
նէթի կիւնի իտի, վէ մալմաւա հէր
քէն էոյլէ կիւնտէ աղ չօգ իշէր վէ գա-
ֆասը գըզար, վէ իշթէ պէնտէնիլին
տախի աղլը թէքիլ պաշըմտա օլմա-
տըղընտան, նէ սէոյլէտիկիմի պիլմէ-
միշիմ տիր :

Բէյիս.—Իյի էմմա այ օղուլ, էոյլէ
զիյնէթի կիւնէրինտէ, ասկէրէ չօգ պիր
շէյ վիրիլմէյիպ, ֆազաթ վէրիլէն շէյ
պիր դաթէհ րազըտան իպարէթ տիր,
վէ օնուիյաւա հիւ պիր վաղըրթտա տ-
տամ սէրճօյ օլմազ :

Ասքէր.—Էֆէնտիմ, պէնտէնիլին
«իսթէ» (րազը) իշթէթիլէ ալը-
մալմըշ օլմուղում շէոյլէ տուրտու, պի-
ղիմ եիւզ պաշը իսէ, պիղի զիւնտէ-
ճէ սէվտիկինտէն, ազաճըգ ասթիլին-
տէն զիւնտէճէ հիւմէթ ինճիլիմըշ
տիր :

Բէյիս.—Բէք էյի, ֆարգ իտէրիմ
քի սէրճօյ իտին վէ էալաւա տէյիլ
իտին, լաքին էոյլէ կիճ վաղըթ, մէգ-
քիւր իքի քէոյրիւ արաթընտա նէ' տ-
րամագաւա իտին, նէ' իշին վար իտի :

Ասքէր.—Էֆէնտիմ, պէնտէնիլ կէ-
զիւնտէթտէ իտիմ, վէ օ հէնկիւնտէ
մէրգում ծրանսըգ օրթաւա չըգարմըշ,
վէ պէնտիմ րէհպէրիկիմի թալէպ իյլէ-
միշ տիր :

Բէյիս.—Իմտի էոյլէ օլմուգաւա,
քէոյրիւ գարաղուլ թալիքիլէրի եւ-
թիւտիքիլէրինտէ, նիշին ելաթընտ կի-
պի գալմաւա պաշապտէն :

Ասքէր.—Գօրգաւում էֆէնտիմ, իւ-
զէրիմիգէ գուրչուն շէքէնէթլէր տիր
շիւպէնտէն գահիպ օլմում :

Բէյիս.—Էյ, օ եէրտէ պուլունտան
չանթաւա նէ' տէյիլիմ :

Ասքէր պու սիւալէ պիր աղ հարա-
րէթ իլէ ճէվապ վիրէրէք, —Ահ,
հէլէ անը պէնտէնիլ պալմըշ տըր,
պէլ քի մէրգում ծրանսըգաւա պաշա-
պ չալմըշ տըր :

Բէյիս.—Իյի էա, իշինտէքի բա-
րալը' նէ էալմըն :

Ասքէր (զալէթ շիտտէթ իւզրէ սէոյ-
լէյէրէք), —Եւմին իտէրիմ հաթիմէ-
ֆէնտի քի, իշինտէ պիր բարա պիլէ
եօգ իտի :

Բէյիս.—Եա', տիմէթտիք քի մէգ-
քիւր շանթանըն իշինի եօլալմըշտէն
ալը, էոյլէ տէյիլ մի :

Պու սիւալին իւզէրինէ ասքէր սիւ-
թիւթ իտէր :

Բէյիս.—Լանազ, սէն ֆէնա պիր
նէֆէր օլմամալըն, շիւնքի սէնին օն
պաշըն տախի, քէնտի նիզալմընա հիւ
պիր տէֆա գուլունտա պուլունտապտա
ճէգա շէքմէտիկին իշին շէհատէթ իթ-
մէքտէթլը, հալ պու քի ինթիւ իտէ-
րէք ֆէնա պիր հալէ տիւշար օլմուշ-
տանտուր, իմտի, պարի, նաֆիլէ եւր-
տէ էալմալար սէոյլէյիպտէ, տահա զիւ-
նաւտէ գալմալմըլը օլմագաւա իտի,
կէլ տօղրունտուր սէոյլէ, վէ աֆլըգ
տիլէ, մուլմազա սէն մէրգում մու-
մագ իսթէմիշիմ տիր, էոյլէ տէյիլ մի-
Լանազ պու լուգըրթտա տախի
ճէվապ վիրմէյէրէք սիւթիլ իտէր :

Մէրգում միւր ճէվապ պէոյլէ-
ճէ պիթիթալէն սօրա, Մ. Բօնեօնու
պուլուն, քէնտույի թուլման, շանթա-
եք կէթիլէն, վէ սոյլը շահիտէրին
շէհատէթլէրի տախի տիյնէնիլմիշ, վէ
պտտէհու Բուլ զապիթանընտան պիրի
մէրգում ճանի թարաֆընտան ալթաթ
թալին իտիլիպ, վէ միւտաթի ու-
մում հազըր օլմուղում հալտէ թէլէք-
քիւր իտիլէրէք, մէրգում միւր իտաթ-
նա հիւլմ վիրիլմիշ, վէ հէման օ աղ-
չամ րաւաւա տալիպ մահպէտէ մէր-
գում, շու հիւլմիւ ինթիւ քիլմիշ
տիր :

Մէրգում միւր իտաթը պաշ գօման-
տան կրան տիւք նիգօլա նիգօլալիյէ-
վիլին թաաթիք իյլէմէսի իգթիլա ի-
տիպ, վէ միւլաթիլլէյիս իսէ Բլլիս օր-
տուտունտա պուլունտալունտան, Կուր-
նի Սիւտիլէնէ քէնտի օրտու մէրքէ-
լիլէն ալթիլիլէն պէքէնիլլէնէ մէճ-
պուրիլլէթ հաթը օլմուշ, վէ կէրչի
պու միւտաթիլէն, Մ. Բօնեօնու անընա-
րազ, պիր ինթիւ թալտիլլէն, աֆ-
լընը րէճա իյլէմիշ իսէ, գանուն
եւրնի պուլարաթ ինճա իտիլմէլիտիր
տէնիլլէրէք րէճաթ գապուլ օլմումա-
տըղընտան, սէպտիլլէր 30 տա, վէ
սապուհըն սաթիլ էտիլ րաաթիլլէրինտէ,
մէրգում Լանազ, Չիմիյա քէոյրիւ-

իւլա էաղընտա, գուրչունա թուլուն-
տուր :

Մահը հալին էէտինճի, սէյիլ-
լիլէն վէ տօղալ զուճու կիւնէրի Պան-
ըրմաւա հարէքէթի արղ վուգու
պուլունտա մահէլլինտէն էաղըրմըշ
տըր :

—Եանեւաւա Արկիւր Գալմիւ շէհ-
րինտէն Գուրիլէ տ'Օրիան զալթալմալընա
շու վէճէ իլէ էաղըրմըշ տըր.—Սէքիլ
կիւնտէն պէրի շէհրիլիպ պաշը պօ-
ղուլար իլէ տօլու տուր : 500 նէֆէր
տահա պաշը պօղուլա պէքէնիլ-
մէքտէ տիր : Պուլարըն քեաֆէթի
նէնի շէհր վէ Գարաթիլ թարաֆընա
սէվգ իտիլլէնէքէր տիր :

—Հիւտէք վէ Պանա գօմանտանը
Մէհէմէտ Ալի բաշա հաղրէթլէրի,
էվլէրի կիւն Սէլանիք թարաֆիլլէ
մահէլլի մէմուրէնէթլին աղիմէթ իյ-
լէմիշ տիր :

—Էվլէթի կիւն պիր զապիթիլէ
իսպիթէսի, Պէյոլունտա նէնի շէհրի
ճիւլարընտան կէլմէքտէ իքէն, պիր
վաղըրթտան պէրու զապըթա թարա-
ֆընտան արանըլմագաւա օլմա պիր սա-
հիպ թէոհմէթի թէսաթիլլէն տիւղ
ու կիրիլլէթ ինթիլ, վէ միւլմէթիլլէր
նէ գաւաթ մէրգում իսպիլլէն պիր
գալ էէրինտէն պաշալա վուրմուշ իսէ
տէ, իսպիլլէն ճիւլար մէրքէլլին զապ-
թիլլէրի կէլլէն գաւաթ, մէրգում
միւլմէթիլլէն էաղալմըն պիրադ-
մալմըշ տըր : Պատէհու զապիթիլլէր
գապալմալի սահպիլի Պէյոլուն միւ-
թաաթիլլէրը կէլլէր իսպիլլէրիլի
կիպի, իսպիլլէն տախի պիր իսպիլ-
իսպիլլէն կէլլէրիլլէլապ, լաղըմ կէլլէն
միւտալմալի ինթիլ քէլլէրմըշ տըր :
Մէրգում միւր էաղըրմըն քէլլէր աղըր սու-
րէթ տէ տէյիլ տիր :

—Ճուլաւա իրթիլի կիւնի Էտիլլէ
թիլլէրիլլէ Տէրիսաթիլլէ պիր մրգաթ
Պուլար միւլմէթիլլէրի կէլլէրիլլէ
օլմալ, պուլար Տիւրալլէրիլլէ վէ Ա-
րապիլլէնա նէֆի իտիլլէնէքէր տիր :

—Սօն բաթիլ իլէ ալլան Էվրօրա
զալթալմալըն, Բլլիս ճիւլարալմըն
պիր մրգաթ գար էաղըրմըշ օլմուղու-
նա պիլլէրիլլէր :

—Էրգում միւլալլէրի թէրճէմանը
Պէտուս Էֆէնտի մէլլունէն Տէրիսա-
տէթի միւլալլէրիլլէ ինթիլ տիր :

—Գօրգաւում օլմուղում օլմուղում
էն զալթալմալըն րիլլէրիլլէն նաղա-
րէն, Բուլարըն Էվլիլա թէրէնիլլէ
վուգու պուլուն մաղաֆէթիլլէրիլլէրի-
նի կրան տիւղ Միշէլ պալթիլլէր-
Ավալիլա իմէրաթիլլէրի պիլլէրիլլէ
կի կիպի, Բուլա իմէրաթիլլէր տախի
տիյն հալմալիլլէ թիլլէրաֆիլլէ քէնտի
տալըն օլմա Սլանաւա իմէրաթիլլէր
կիլլէրալա պիլլէրիլլէ տիր : Բրէն Մի-
լան տալիլլէ հէյլէթի միւլալլէրան րէյի-
սի Մ. Բիթիլլէ, Բուլարըն Պէլլիլա-
տա մուղիմ օլմուղում գօնալուն Մ.
Բէրգիլլէն նիլլէնէ կէլլէրիլլէրէք,
մէրգում ֆիլլէր հալմալիլլէ տօլ-լըլա-
ղըմ կէլլէն թէքէթի ինթիլ ինթիլլէ
տիր :

—Մալմալիլլէ քի, աղչամիլլէր
մէլլանէլլէրիլլէ գալմալմալըն իշին զա-
պըթա թարաֆընտան պիր վաղըթ
թալին իտիլլէր տիր : Լաքին շու էմ-
րէ մէլլանէլլէրին հիւլլէրի ինթիլ
իմ մէլլէրտէ տիր : Նալլէրի կէլլէն ճիւ-
մա կիւնիլա տախի Բաթա թ' օրթի-
սիւնտէ ինթիլ Գալմալիլլէ պիր մէլլա-
նէլլէն զապըթիլլէն պիր տիւլա-

նիլլէր գալմալմալըն վաղըթ կէլլէր օլմու-
ղունտա պիլլէրիլլէրիլլէ, մէլլանէլլէ
պու ինթիլա մուլաֆիլլէրիլլէ ինթիլ-
տիլլէն պաշալա, մէրգում զապիթիլլէ-
նիլլէ տալիլլէ գալմալիլլէ պիր պաշալա սար-
լալմըշ տըր : Մէրգում զապիթիլլէ իսպ-
թալիլլէն ալաղ ու կիրիլլէ օլմուղում
օլմուղումալըն մալիլլէ տէյիլ տիր :

—Էվրօրա զալթալմալընտա կէլլէրիլլէ-
լէն թէլլէրաֆիլլէր տըր :

Վիլլան, 22 հոկտ.

Ինթիլլէրա տէլլէրիլլէն պիր թիւ-
վաալլէրէ էօն աւազ օլմալըն էէնի-
տէն պէնա իտիլլէրիլլէն, Ավալիլա
Մաթուր գապիլլէթտան պու մալլէրէ
հիւլլէր թէքէթի վաղը օլմալընը
սիլլէ թէլլէրիլլէ ինթիլլէ քէնտիլլէն
պիր վաղըթիլլէ աւաթ իտիլլէրիլլէ : Վիլլան
հիւլլէրէթիլլէ, Բուլարըն թաալվու-
րալթը հարալիլլէրիլլէ, Օմանլըլար
Գարա թարաֆիլլէրա վուգու պուլուն
մալլէրալիլլէրիլլէ թէլլէրիլլէ օլմալընալ,
շու թաալվուրալթիլլէ անճազ իլլէլլա-
նըն տըլմալընտան սօնա թաալլէ օ-
լապիլլէնէլլէն պիլլէրիլլէ : Վիլլան գալի-
նէթտա տալիլլէ պուլունտալլէ օլմու-
ղունտա իտիլլէ օլմուղում հալ-
տէ, ինթիլլէրալլէրիլլէն ինթիլլէր
րանըն թէլլէրալլէ թէլլէրալլէն միւ-
տալլէրիլլէ ինթիլլէ ինթիլլէնէք տիր,
զիւրա մէրքէր թիլլէրալլէրիլլէ պաշա
չըգալմալըն շիւպէլիլլէր տիր : Հէր
հալտէ շանտ էմիլ օլմուղում քի, գօնթ
Անորապի պիր թէլլէրալլէրիլլէ տիլլէր-
մալլէրէն էօն աւազ օլմալընտան պաշ-
ալա, Ինթիլլէրա տէլլէրիլլէ թարա-
ֆընտան իտիլլէն պէլլէր պիր թէլլէրիլլէ
գապուլ ինթիլլէրալլէ Էվլէր տալիլլէ, պու
թէլլէրիլլէ Էվլէր Պէլլէր գալիլլէ-
թտա թարաֆընտան գապուլ օլմու-
մալըն թալլէր իտէճէք տիր : Վիլլան
նա գալիլլէթտա պիլլէր քի, Բուլա
չալիլլէ պիլլէ օլմա, Պալլէրալլէրիլլէ
նիլլէրիլլէն տալիլլէ Էվլէրիլլէ ինթիլ-
թիլլէրիլլէն տալիլլէրիլլէ վէ պիլլէ-
մում Երգ մէլլէրիլլէ, մուլալլէրալլէ
տէլլէրիլլէրիլլէ ինթիլլէ օլմալընալ,
հալ ու թէլլէրիլլէր գալընալմալըն
տըր : Գօնթ Անորապի մուլալլէրիլլէ
պու մալլէրէ պաղը թէլլէրիլլէր գա-
թիլլէ տալիլլէ ալաղ իյլէմիշ տիր :

Բարօտէն, 20 հոկտ.

Ուլալար Բլլիլա էօնիլլէր գաղը-
նըլարը ինթիլլէրիլլէ պիլլէրիլլէրիլլէ
սօնա, սէպա, Աշտէ գալիլլէ ինթիլ-
լիլլէ թալլէրիլլէն էաղընտա պուլուն-
տան տիլլէր պիր Օմանլը թաալլէր
իւլլէրիլլէ հիւլլէրիլլէ ինթիլլէր տիր : Վէ
իւշ տէֆա շիտտէթիլլէ հիւլլէրալլէ
սօնա, մէրքէր թաալլէր զապիլլէր
րանա կէլլէրմիշլէր իսէ տէ, կիճ Օս-
մանլըլար պիլլէրիլլէ գալիլլէրիլլէ
պիր եէրէ կէլլէրիլլէր, զանթէր
պիր մուհարէպէ իլլէ մէրքէր թաալ-
լալլէ կէլլէրիլլէ ալալլէր տիր : Ինթիլ-
մալ քի մուհարէպէ պու կիւն տալիլլէ
տէլլէր իտէճէք տիր : Թարաֆիլլէր
թէլլէրիլլէ քէլլէր օլմուղում տըր :

Պիլլէրիլլէ, 20 հոկտ.

Տիւն սապուհ, սաթիլ տօղուլ պու-
չուգ րաաթիլլէրիլլէ, լիմաւալլէն
կէրէնտալ օլմա Օմանլը սէֆիլլէրիլլէ
նի իսպալ ինթիլլէ ինթիլլէ : Գարաֆ-
իլլէ պալթալլէրալլէ Վիլլան թարա-
թալլէրալլէ պաշալալլէր : Օմանլըլար
մուգալլէր թիլլէրիլլէ թարաֆիլլէ
պէլլէր էանալլէրալլէ հիւլլէրիլլէ
էաղընտան գալիլլէ պիր տիւլա-
լիլլէր տիր : Գալմալլէր, զըլա-

նքն եանմանման իւրի կէտիկի զանն օրունագատ տըր : Պիր չօգ մահէլէր-տէ հարիգ զուհուրա կէտիլ տիր : Իքի գանքդ զարգ օլմուշ տուր :

Պիր վարօր խասար կէօրմիշ տիր : Ազնամըն ասաթ 2 պուշուղունտա թօր մուհարէպէսի տուրմուշ, վէ օն տօ-գուղ պապ խանէ զարարա ուղարմըշ տըր : Դալաֆաթտա պիր թօր բարչա-լանմըշ տըր :

Ձիշթօվա, 19 հոկտ.

Մուսախանըն օրտուկեան հրաւր-միտէ ագա օլունան պիր մէհլիսի հարպ-տա, շիմտիտէն ասքէրի Պուլղարիս-թանտա գըշըն իգամէթ իտէնէկի մա-հէլէրէ երէշտիրիմէնէ գարար վի-րիտի : Հէր տիրլիւ հիւճուման է-մին օլմագ իւղրէ, թունա իւղէրինտէ-քի քէօրիւլէր պիր թաղըմ իսթիհ-քեամաթ իւլ մուհաֆազա իտիլէնէք տիր : Հէր նէվ մուհիմմաթ վէ մէնքիւ-լաթ իւլին, թըննօվա թարաֆընտա դա-հէթ միւսթաճէմ պիր օրտուկեան թէնէսիս օլունանագ տըր :

Թիֆլիս, 18 հոկտ.

Բուս օրտուկու Դարս իւղէրինէ երւ-րիւմէքտէ տիր : Կիւմրինին մուհասէ-րէ թօրարը տիր : Դարսա կէօնտէրի-տիւ Ալաճա տաղընը մուհասէրէ իտիլ, Օսմանը օրտուկունն սաղ ճէնահ Ֆըրգալարըն ճէնուպ թարաֆընտա գօվալամագտա օլան ժէնէրալ Լաղա-րէֆ, Դարստան երգրումա կիտէն թա-րիգէ տօղրու պիր գօլ սէվգ իյլէմիշ տիր : Պու գօլ Հաճի Հալիլտէն կէշի-եօր, իսմայիլ բաշա քէնտի բիշտարա-րընը քէրվան սերալարըն եօլունտան չէքտի : Ժէնէրալ Տէր Աուկասօֆ միւ-շարիլէյն Օսմանը թօրարընտա թա-գիպ իտիլեօր : Ուղարկէթի եագընըն-տա պուլունան Ռիօն ֆըրգալար իւլ Ար-տահանըն միւսթահֆըղ տաքէրի, Բուսիանըն Անաթօլու օրտուկունն ումուկէն պիր հիւճումա վագը օլունա-ղունտա, քէնտիլէրի տէ պու հարէ-քէթէ հիսսէտար օլմագ իւղրէ, իւլ-ուսէն երիւրիւմէք իւլին էմր ալմըշտար տըր :

Էրզրում, 18 հոկտ.

Ալաճա տաղ մուհարէպէսի ճուճաա իրթէսիտէն սալընա գատար սիրտիւ Բուսար գուվիլի քիւլիւնէ իւլ վէ քէմալի շիտտէթիւ իւլ գօլտան հիւ-ճումա իթտիլէր : Բուս ասաթիլինէ գօ-մանտա իտէնէր կրան տիւղ Միշէլ ի-լէ, Մէլիգօֆ վէ Չէրնաեէֆ ժէնէրալ-լար իտիլէր : Թէլէկրաֆ խաթթը օլ-մաղըղընտան, պու մուհարէպէսին նէ-թիճէսի պիգէն մալիւմ տէյիլ տիր : Լաքին ալընան սօն ըարօրթօլարա կէօրէ, 32 թապուր, 9 պաթարեա, վէ 3000 պէյկիրտէն իպարէթ պ'ր Օս-մանը ֆըրգալար, պիր շիտտէթի մու-հարէպէսէն սօնրա Ալաճա տաղընտա թէլիւմ օլմուշ տուր : Պու մաղըղապի-եէթտէն սօնրա, Դարսըն պիր գըմը մուհասէրէ իտիլմիշ տիր : Բուսար Բէ-նէքի զապի իթտիլէր տէնու պիր թէ-վաթուր չըքտը : Պիր Բուս գօլու Դա-ղիգմանա եագընմըշ տըր :

Հոկտ. 8 տէ Բիվիտա, իսմայիլ բաշա օրտուկու ժէնէրալ Տէր Աու-կասօֆ օրտուկու պէյնիտէ պիր մու-հարէպէ օլուպ, իքի թարաֆտան քիւլ-լիլիթի թէնէֆաթ վուգու պուլմուշ տուր : Չարգանք գալիլարըն տէվա մ իտիլեօր, Պաղը բաշա Էրզրում ճիվար-լարընտա միւտաֆաա գօմանտանըղը-նը տէրիւհտէ իթտի, Պուրաւտան Մըլի-թար բաշա օրտուկունն պիր չօգ իւ-

տաա կէօնտէրիլեօր : Պաթումտան հարէքէթ իտէն տիկէր ասաթիւր աճէ-լէթէն Դարսա տօղրու երիւրեօրար : Բուսարա գարըն հիւճումա օլունմագ ի-չին թէտարիքաթը աղիմէ կէօրիւ-լիւեօր : Պիլմիւլէն նօգթալարտա եէ-նի մուհարէպէլէրէ պէքէնիւմէքտէ տիր :

Թիֆլիս, 19 հոկտ.

Բուս օրտուկու պիւթիւն խաթթ իւ-գէրինտէ հարէքէթի թէտարիւղիէնէ իպիթտար իթտի : Ումուկէն իւլէրի հա-րէքէթ իւլին էմր վէրիլմիշ տիր : Պիլ-միւլէն ֆըրգալար պու հարէքէթի ու-մուկիւնէ հիսսէտար օլաճաղար տըր : Ալաճա տաղ մուհարէպէսինտէն պէրի Դարսըն պիր գըմը մուհասէրէ իտիլ-միշ տիր : Մէլգիւր գալեաա շիտ-տէթիւ հիւճումա իւլին թէտարիքաթ կէօրիւմէքտէ տիր : Թէքմիլ մուհասէ-րէ էտէվաթը Դարս թարաֆընտա կէօն-տէրիլմէքտէ տիր : Ժէնէրալ Տէր Աու-կասօֆ, իսմայիլ բաշա թարաֆընտան Բուս թօրարընա կիրմէքիլէ մէճպուր գըլընմըշ, վէ հաթթա օրտա գօլա-լանմըշ իւլէն, պու քէրրէ երին Օսման-Լը թօրարընա կէշմիշ, վէ իսմայիլ բաշայըն էօնիւնտէն գօլալամեա պաշ-լամըշ տըր :

—Թունա օրտուկի հիւճումունու պաշ-գօմանտանը Սիւլէյման բաշա հաղ-րէթիլէր նէգտիտէ պուլունան մուլա-պիրիմիլին քէշտէ իյլէտիկի թէլէկ-րաֆա կէօրէ, գօմանտանը միւշարիլէյն կէշէն բաղար աղչամը տօղրուճաւտան ալմէթ իթմիշ տիր : Պիր վագըթտան պէրու պիւս հարէքէթ տուրան ժէ-նէրալ Ձիմմէրէն ֆըրգալար շիմտի յըմըլտանմաա պաշլամըշ տըր : Հէր նէ գատար մուկպիրիմիլին թէլէկրաֆ-նամէթիտէ գիքը օլունմաղըն իտէ տէ, մէլգիւր Բուս ֆըրգալարըն պիր գըմը-նըն Սիլիսթրէ իւղէրինէ երիւրեօրար կիւ-թէնէթին իտիլմէքտէ տիր : Պիւքընտէն հոկտեմբեր 23 թարիլիլէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնամէքտէ նէգարէն, Ձիշթօվա, Կօրնի Սիլիսթրէն, Բօրատէն վէ Թըր-նօվա պէյնիտէ պիր տէմիր եօլ ինչա-սը իւլին, Բօլիգօֆ նամ քիմէնէ Բու-սիա հիւքիւմէթիլէ մուկալէլէ իթմիշ օլտուղունտան, հոկտեմբերին 37 ինճի ճիւճաա իրթէսի կիւլիւն ինչաթաթա պաշլանմաղա տըր : (Ա. Հէրալ)

—Պունտան չէնտ կիւն ագտէմ պիր թագըմ պաշը պօղուղլար Վօլտա, Պէմպօ նամընտա պիր Ավսթրիալըն էճ-ղաճընըն խանէ վէ մաղաղապըն եագ-մա իթմիշ օլտուղլարընտան, ալտըղը-մըղ մալիւմաթա կէօրէ, Ավսթրիա սէ-ֆարէթի մէրգու Ավսթրիալըն պիր գալ պին լիւրտաա պալիղ օլան գարար զիւնանըն տէրհալ թագիլին իւլին իտար իյլիւնէնէք տիր : (Քիլա)

—Կիլէն բաղար իրթէսի կիւնտի Ավսթրիա սէֆարէթիսանէսիտէ սիւ-ֆէրանըն ագտը իճթիմա իթտիլէրի-նէ տօյ'ր, սայիր զաղթալարտան ա-լարագ, տիւնքի նիւսիւմիլտէ տէրճ օլունան հալաւտիսի Լէվանթ թէքիլպ իտիլեօր :

ԻԼԱՆԱԹ

Թօրեանէյի ամիրէ իւլին միւպս-եասըն լիւղում կէօրիւնէն երիլիւմի պին օղղա սարը պալ մու հունուն, տօղ-սան իւլ սէնէսի թըշընի էվլէլինին երիլիւմիճի բ'նճէնպիհ կիւնիւ միւ-սագաասըն իճրա օլունանաղընտան,

իթայէ թալիպ օլանլարըն, նիւմունէսի-նի կէօրիւպ, չէրայիթինն անլամագ-իւղրէ, եէվի մէլգիւրէ գատար, Թօր-խանէյի ամիրէ մէհլիսի լէվաղիմ տա-յիրէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլիլի :

Շիթաիեէ գօմիսիոնու թալիմաթը իւղրէ, մահալլէ ճէմիեթիլէրի մարի-ֆէթի իլէ, խանէ պաշընա թօրլան-մաաթ թէնսիպ կէօրիւլէն, բամպուք-լու մինթան, վէ տօլաք, վէ չօրապըն, պաղըլար նէրէտէն իշթիրա իտէնէք-լէրինի պիլէմէտիքիլէրի կիպի, պուն-լարը վիճուտէ կէթիլմէլէրինն խալիլ-զահմէթ չէքմէքտէ օլտուղլարընտան, էհալիի պէլտէնին սուհուլէթի, վէ էնէպի մէլգիւրէնին պիր ան էվլէլ վիճուտէ կէթիլիլպ մահալլէրինէ կէօնտէրիլմէսի աճիլէրիննէ պիր խըտ-մէթ տաա իյլէտիկիտէն, պիւա քեար վէ ֆայտա, մալ օլմուշ ֆիւրեթ իւղ-րէ, Մահմուտ բաշա պաշընտա ֆա-շըքճը խան տէրունինտէ քեպիլն 10 նիւմէրօլու մաղաղաա մէլգիւրէ էշ-եալար միւքէմէլ սուրէթտէ հաղըր պուլունմագտա տըր :

Յակոբ Ալէքսանեան

Գօնթի գարնտալար վէ Շահինինն, Գալաթտա պէյիլը ճատտէտէ 132 նիւ-մէրօլու տուլան ֆապրիգալար, պու տէ-ֆա քիւլաա օլունուպ, ֆապրիգալի մէլգ-իւր սահիպլէրի իտէ խալիլ սէնէլէրտէն պէրու, թիւթիւն թիւճարէթիլլէ մէլղու պուլունտուղլարընտան, Նէնիճէ թիւ-թիւլէրինն գօղուլու ճիւսիտէն, վէ մէ-մալէթի մահրուսէյի շահանէտէ հասը օլան թիւթիւնէրինն ալէսարտան պուլունտու-ղու կիպի, էէր նէվի սիկարա տալի իմալ վէ ֆիւրուլի իտիլմէքտէ տիր :

Մէլգիւր գուլանեանըն մայիլէթիտէ մէհարէթիլ ատալար պուլունտարագ, միւշ-թէրիլլէրին մէնուս օլմալարընա էէր ճի-հէթէ չալընաճաղար, վէ թալար իւլին ի-տիլէն սիքարըն տալի, պէրմէնէ մաթիւպ իճրա իտիլմէք տիր :

Գուլաթտանըն տէրօղիթօսու շու աթի-տէր մահէլլէր տիր : Չէօմիլքէիլէրտէ Ն. 10 տա Մանեսա, վէ Աղսէրայտա Ն. 225 տէ Խուրիտ էֆէն-

տի, վէ Ալաճա Համմաա Ն. 40 տա Բաւ-տէլի, վէ Սուլթան-Համմաալնտա Ն. 53 տէ Եօրիկ Անասթասիտա, վէ Թիւթիւն կիւմ-րիւկիւտէ Նաղընըլար սօղաղընտա Ն. 17 տէ Բօլիմէրի, վէ Արնափուտ քէօլիւնտէ Ալէքսանտըր Եօրիկաա իտիլքէսիլար տըր :

2

ՁԻՆԻ ՍՕՊԱ

Գալաթտա Մահմուտիյէ ճատտէսին-տէ, եանի թրամպա Եօլունտան Եօրիւն-ճըլարա կիտէրէն Ն. 19 միւսիւ Անթօան Շաւտօն մաղաղապընտա էնվայի սօղալար վէ լէվաղիմաթը ֆիւրուլա վէ սօղա թագ-մասը վէ թաթիրաթ իճրա օլունուր, ֆի-եաթիլը զայէթ էնվէն օլարագ : Քէգալիք կաղ լամպալար վէ թամիրաթը : 12

Դատը քէօլիւնտէ քեպիլն Պրանսըղ ֆրէրէրին քիւշաա իթմիշ օլտուղլարը կիճէլի կիւնտիլլիւ մէքթէպ, պու տէֆա տաճա զիւտաէ հէր քէսին մէնուսիլլէթին պատի օլուպ վէ հիւս-նի թէլէմիւհիլէրին գաղանմագ իւղ-րէ, քէնտի բրօկրամը միւնտէրիճաթը-նը թալիս իտէրէք, էնվայի ուլում ու ֆիւնուս վէ էլիսինէյի միւլթէլիֆէ թէտիրիլնէ միւպաշէրէթ իթմէքտէ տիր :

Ալլըճա իւճրէթ ալընմաեարագ շու աթ իտէքի լիսանլար, եանի, Պրանսըղճա, թալիսանճա, Բուսճա, Թիւթիւն, Էրմէնիճէ վէ ինկիլիգէն

Տէրս վիրիլտիքտէն պաշգա, խաս-սէթէն արղու իտէնէրէ տալի, ալլը-ճա իւճրէթ ալընարագ Ալման վէ Բուս լիսանլար տալի վիրիլէնէք տիր :

Մէքթէպի մէլղուրուն մէվգըսը զայէթ կիւղէլ վէ հալաւտար օլտուղու կիպի, շակիրտանըն հէր խուստաա ըահաթ վէ մէնուսիլլէթին տալի սայ ու իգտաա օլունաճաղ տըր :

ՍԱՀԻԳ ԱԱԶԻՍԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՍՍԵԱՆ

ԵԱՆԱԶԵՆԱ ԳՕՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTIL INSURANCE COMPANY		NORTHERN ASSURANCE COMPANY	
ՆՕՐԹ ԶՕՐԹԻՇ ԵՆՏ		ՆՕՐԹ ԶԷՆՐ	
Նոմ Լիմիտեդ Էնգլիշ Էսթեյթ Էնգլիշ Էսթեյթ		Նոմ Լիմիտեդ Էնգլիշ Էսթեյթ Էնգլիշ Էսթեյթ	
Ասըլ սէրմաե	2,000,000	Ասըլ սէրմաե	3,000,000
Էտէնմիշ սէրմաե	250,000	Էտէնմիշ սէրմաե	150,000
Եանըն լիւպսին-տէն հասըլ օլմուշ	1,290,744	Եանըն լիւպսին-տէն հասըլ օլմուշ	530,000
Իճթիւթագէսի	1,040,744	Իճթիւթագէսի	380,000
1875 սէնսինտէ սա-	917,178	1875 տէ Սոֆի քեար	351,000

Սահիպ իմագ քէնտուսինն, պալէտիլի իքի սիկուրթա գուլանեալարընն ՊիւլէՇՄԻՇ աճէնթօսու նասալ օլունմուշ օլուպ, եանիլըն սիկուրթաալ իւլին չօգ գօ-լալըղար վիւտիլլի պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ միւշթէրիլէ-րինէ, վէ խաթանգուրուն թաղալէթիւն էհալիսինէ իլան իտէր :

Մէլգիւր գուլանեալար, քէնտի տալիլի նիգամմալէրի մուհիլինէ, սի-կուրթաա թուրտուղլարըն էպիլլէրիլ, պէյնէրիտէ թագսիմ իտէնէրէր տիր : Եանըն սիկուրթաալ իւլին վիրտիլլէրի գօլալըղլար իւլ պիր չօգ իւ եարմանա միւլթէտիր տիրլէր :

Շիմսիլլէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ իսթանպուլ վի-ճիվար լէհիլ վէ քէօլլէրտէ էպիլլէրիլ, սիկուրթաա թուրտուղլարըն, Գալաթաա իլլափանի-խանընտա 5 նիւմէրօ մաղաղաա միւրաճաաթ իյլէմէլիլի :

Մէլգիւր գուլանեալարըն աճէնթօսու
Վ. Ռ. ՍՈՒՍԱՆ